

Bem-vindos ao Festival das Cerejeiras "Sakura Matsuri" da cidade de Iwakura!

Visite este que foi escolhido entre os cem lugares mais bonitos onde se pode observar as fileiras de árvores de cerejeira "sakura", patrimônio da cidade e os tradicionais carros alegóricos "Dashi".



下本町(神明生田神社)



大市場(新溝神社)



中本町(神明大一社)

English · 한국어 · 中文
Português · Tiếng Việt



尾張の山車の中でも、最古の部類とされるのが岩倉の山車。大市場(新溝神社)、中本町(神明大一社)、下本町(神明生田神社)と3台ある山車のうち、最も古い下本町の山車は、歴史的な資料の記述から1625年の制作とされています。

下本町のからくり人形は、菅原道真と巫女が登場し、道真が梅の枝を切るエピソードを演じる『菅丞相』です。

桜まつりでは、真光寺橋の上でからくり実演が披露されます。

春は五条川の桜が咲き誇る中を、夏は提灯の幻想的な光を揺らめかせながら…岩倉の特徴である道幅の狭い街道を、お囃子の音色に彩られながら3台の山車がゆく光景を是非、ご覧ください。

Entre os três carros alegóricos "Dashi" da região de Owari, os da cidade de Iwakura estão entre os mais antigos.

De acordo com registros históricos, dentre os três carros alegóricos – Ookamiichiba (Santuário Niimizojinja), Nakahonmachi (Santuário Shinmeidaitisya), Shimohonmachi (Santuário Shinmeikutajinja) – o mais antigo é o de Shimonmachi que foi construído no ano de 1625.

Aparecem as marionetes tradicionais "Karakuri Ningyou" de Shimonmachi representando os personagens históricos Sugawaranomichizane (deus do aprendizado) e Miko (noiva de santuário) e apresenta-se a cena chamada "Kansyoujyou" em que Michizane corta um ramo de ameixeira.

Durante o Festival das Cerejeiras "Sakura Matsuri", o anúncio da apresentação é feito sobre a ponte Shinkoujibashi.

Venha presenciar a procissão destes três carros alegóricos em meio ao exuberante florescimento primaveril das flores de cerejeira do Rio Gojyougawa que, durante o verão, também exhibe o fantástico brilho dançante das lanternas e as ruas estreitas características da cidade que serve de pano de fundo para o espetáculo - Iwakura.